

Bản án số: 152/2020/HS-PT

Ngày: 19-9-2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BÌNH DƯƠNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Sang;

Thẩm phán thành viên: 1. Ông Nguyễn Huỳnh Đức

2. Ông Lê Quân Vương.

- Thư ký phiên tòa: Bà Lê Thị Hiền - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Bình Dương.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa: Bà Ngô Thị Thùy - Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 9 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Bình Dương mở phiên tòa xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 158/2020/TLPT-HS ngày 18 tháng 8 năm 2020 đối với bị cáo Lâm Văn V. Do có kháng cáo của bị cáo Lâm Văn V đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 44/2020/HS-ST ngày 06 tháng 7 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện P, tỉnh Bình Dương.

Bị cáo có kháng cáo:

Họ và tên: Lâm Văn V (tên gọi khác Nhỏ), sinh năm 1989 tại tỉnh Bình Dương; nơi thường trú: Tổ 4, khu phố 2, thị trấn V, huyện P, tỉnh Bình Dương; nghề nghiệp: làm thuê; trình độ văn hoá: 01/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lâm Văn M(mất) và bà Huỳnh Thị N(đã chết); bị cáo có vợ tên Trần Thị Ánh T, sinh năm 1993 và 01 người con (sinh ngày 11/01/2020); tiền án, tiền sự: không.

Nhân thân: Ngày 07-4-2011, bị Tòa án nhân dân tỉnh Bình Dương xử phạt 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 44 (bốn mươi bốn) tháng 24 (hai mươi bốn) ngày tính từ ngày tuyên án về tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại khoản 3 Điều 104 Bộ luật Hình sự tại Bản án số 59/2011/HSPT.

Ngoài ra, trong vụ án còn có đại diện hợp pháp của bị hại, người làm chứng không kháng cáo, không bị kháng nghị nên Tòa án không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 17 giờ 30 phút ngày 20-9-2019, Lâm Văn V điều khiển xe mô tô biển số 61F1 - 332.61 chở phía sau Trần Thị Ánh T, sinh năm 1993 và Kiều Phúc Diễm T, sinh ngày 02-10-2015 lưu thông trên đường B hướng từ đường ĐT 741 đến đường L, thị trấn V. Khi đến trước số nhà 87, đường B, khu phố 4, thị trấn V, huyện P. Lâm Văn V quay mặt lại phía sau nói chuyện với Trần Thị Ánh T, không chú ý quan sát phía trước nên xe mô tô do Lâm Văn V điều khiển lấn qua làn đường bên trái làm tay cầm bên trái của xe mô tô va chạm với giỏ xe đạp do bà Vũ Thị L đang điều khiển lưu thông trên đường B hướng từ đường L, thị trấn V ra đường ĐT 741 làm bà Vũ Thị L ngã xuống đường, xe mô tô do Lâm Văn V điều khiển không bị té ngã, Trần Thị Ánh T và Kiều Phúc Diễm T không bị thương. Sau đó, Lâm Văn V cùng một số người dân đỡ bà Vũ Thị L dậy thấy bà Vũ Thị L vẫn còn tỉnh táo nói chuyện bình thường, Lâm Văn V nghĩ bà Vũ Thị L không sao nên tiếp tục điều khiển xe mô tô bỏ đi. Khoảng 17 giờ 40 phút cùng ngày, Nguyễn Vũ Nhật M(con trai bà Vũ Thị L) nghe tin chạy đến hiện trường đưa bà Vũ Thị L đến Trung tâm Y tế huyện P cấp cứu, do vết thương nặng nên chuyển lên bệnh viện Đa khoa tỉnh Bình Dương điều trị đến ngày 22-9-2019, bà Vũ Thị L tử vong, xe mô tô và xe đạp không bị thiệt hại. Ngày 21-9-2019, gia đình bà Vũ Thị L đến Công an thị trấn V trình báo. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện P tiến hành khám nghiệm hiện trường ghi nhận các dấu vết sau: Vết cày xe mô tô biển số 61F1-332.61 hoặc xe đạp; vết máu; vết sữa loang trên mặt đường.

Hiện trạng của đoạn đường xảy ra tai nạn là đoạn đường thẳng, mặt đường nhựa, bằng phẳng, mặt đường rộng 7m, mặt đường chia làm 02 phần đường bằng vạch kẻ màu trắng đứt quãng, mỗi phần đường rộng 3,5m.

Kết luận giám định Pháp y tử thi số: 758/GĐPY ngày 25-9-2019 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương, kết luận: dấu hiệu chính qua giám định: nhiều vết xây sát da, bầm tụ máu bên ngoài, vỡ xương hộp sọ, tụ máu ngoài màng cứng và dưới màng cứng, xuất huyết dưới nhện lan tỏa hai bán cầu đại não, tiểu não, thân não, dập não rải rác thùy thái dương đỉnh hai bên. Nguyên nhân chết của bị hại bà Vũ Thị L do chấn thương sọ não, vỡ xương sọ, tụ máu nội sọ, xuất huyết dưới nhện, dập não.

Ngày 09-01-2020, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện P, tỉnh Bình Dương tiến hành thực nghiệm điều tra xác định lại hiện trường ghi nhận các dấu vết sau:

- Vị trí số (1) trên làn đường hướng từ đường B ra đường L cách trụ điện số 37 dài 24,4m là vị trí Lâm Văn V chở Trần Thị Ánh T thấy bị hại Vũ Thị L di chuyển từ trong tiệm tạp hóa ra;

- Vị trí số (2) cách vị trí số (1) là 7,8m (vị trí bị hại Vũ Thị L di chuyển từ trong tiệm tạp hóa ra đi về hướng đường L);
- Vị trí số (3) cách vị trí số (2) là 11,6m (vị trí Lâm Văn V quay mặt lại nói chuyện với Trần Thị Ánh T);
- Vị trí số (4) cách vị trí số (3) là 7,1m (vị trí bị hại Vũ Thị L chạy xe về hướng đường ĐT 741);
- Vị trí số (5) cách vị trí số (4) là 1m (vị trí Lâm Văn V chạy xe lên va chạm với bị hại Vũ Thị L);
- Vị trí số (6) cách vị trí số (5) là 40m (trong sân đá banh là vị trí anh Nguyễn Hoàng Trung đứng quan sát thấy bị hại);
- Vị trí số (7) cách vị trí số (5) là 1,7m (vị trí bị hại Vũ Thị L té ngã);
- Vị trí số (8) cách vị trí số (7) là 20,3m (vị trí Lâm Văn V dừng xe sau khi va chạm với bị hại Vũ Thị L);
- Vị trí số (9) cách vị trí số (8) là 7m (vị trí bị hại Vũ Thị L ngồi);
- Vị trí số (5) cách vạch chia đôi làn đường là 0,6m.

Quá trình điều tra, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện P thu giữ: 01 (một) xe mô tô biển số 61F1 - 332.61, nhãn hiệu Yamaha, loại Sirius màu đỏ đen do Lâm Văn V đứng tên chủ sở hữu. Ngày 14-02-2020, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện P ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại cho Lâm Văn V. 01 (một) xe đạp Martin không bị hư hỏng nên cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện P không yêu cầu định giá tài sản. Ngày 14-02-2020, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện P ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại cho người đại diện hợp pháp của bị hại Vũ Thị L là Nguyễn Vũ Nhật M.

Về trách nhiệm dân sự: Lâm Văn V bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 60.000.000 (sáu mươi triệu đồng), Nguyễn Vũ Nhật M, Nguyễn Vũ Hoàng T là người đại diện hợp pháp của bị hại Vũ Thị L đã nhận đủ số tiền bồi thường, tự nguyện làm đơn bãi nại và không yêu cầu truy cứu trách nhiệm hình sự đối với Lâm Văn V.

Tại Bản án sơ thẩm 44/2020/HS-ST ngày 06-7-2020 của Tòa án nhân dân huyện P tuyên xử:

Tuyên bố bị cáo Lâm Văn V phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017): xử phạt bị cáo Lâm Văn V 03 (ba) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo để chấp hành án.

Sau khi xét xử, ngày 14-7-2020 bị cáo kháng cáo xin hưởng án treo. Tại phiên tòa, bị cáo bổ sung yêu cầu kháng cáo, bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin hưởng án treo.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa trình bày quan điểm giải quyết vụ án:

Về thời hạn kháng cáo, đơn kháng cáo của bị cáo Lâm Văn V đúng theo thời hạn luật định. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Lâm Văn V khai nhận hành vi phạm tội như bản án sơ thẩm nhận định. Tòa án cấp sơ thẩm đã đánh giá tính chất, mức độ phạm tội của bị cáo và quyết định tuyên phạt bị cáo 03 năm tù là phù hợp. Bị cáo kháng cáo nhưng không cung cấp được tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nào mới nên không có cơ sở chấp nhận kháng cáo của bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên quyết định bản án sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện P.

Trong lời nói sau cùng, bị cáo mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo được hưởng án treo, tạo điều kiện cho bị cáo tiếp tục lao động để nuôi sống gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa, bị cáo Lâm Văn V khai nhận hành vi phạm tội như nội dung bản án sơ thẩm xác định: Khoảng 17 giờ 30 phút ngày 20-9-2019, Lâm Văn V điều khiển xe mô tô biển số 61F1-332.61 lưu thông trên đường B hướng từ đường ĐT 741 đến đường L, thị trấn V, trong lúc điều khiển xe bị cáo quay đầu lại phía sau nói chuyện với bà Trần Thị Ánh T, không chú ý quan sát nên xe mô tô do bị cáo điều khiển lấn sang trái, va chạm với xe đạp do bà Vũ Thị L điều khiển lưu thông theo chiều ngược lại làm bà Vũ Thị L ngã xuống đường. Bà Vũ Thị L được đưa đến Trung tâm Y tế huyện P cấp cứu, do vết thương nặng nên chuyển lên bệnh viện Đa khoa tỉnh Bình Dương điều trị đến ngày 22-9-2019, bà Vũ Thị L chết. Bị cáo Lâm Văn V không có giấy phép lái xe theo quy định. Hành vi của bị cáo đã vi phạm khoản 9 Điều 8, khoản 1 Điều 9, khoản 3 Điều 13 Luật Giao thông đường bộ, hậu quả bà Vũ Thị L tử vong. Do vậy, Lâm Văn V bị Tòa án cấp sơ thẩm xét xử về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) là có căn cứ, đúng pháp luật.

[2] Xét kháng cáo của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy: Tòa án cấp sơ thẩm đã đánh giá tính chất, mức độ phạm tội và xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và xử phạt bị cáo Lâm Văn V 03 năm tù. Bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và được hưởng án treo nhưng bị cáo có nhân thân xấu, vụ việc xảy ra lỗi hoàn toàn thuộc về bị cáo nên việc cho bị cáo hưởng án treo sẽ không đủ tính răn đe, giáo dục trong tình hình tai nạn giao thông hiện nay. Tuy nhiên, sau khi phạm tội bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, có hoàn cảnh gia đình rất khó khăn, bị cáo bồi thường toàn bộ thiệt hại theo yêu cầu, gia đình bị hại có đơn đề nghị không truy cứu trách nhiệm hình sự đối với

bị cáo. Xét thấy, bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nên Hội đồng xét xử xem xét áp dụng Điều 54 Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo. Kháng cáo của bị cáo là có căn cứ chấp nhận một phần.

[3] Các phần khác của quyết định án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật.

[4] Án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Lâm Văn V không phải nộp.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355 và Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự;

1. Chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo Lâm Văn V; sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 44/2020/HS-ST ngày 06-7-2020 của Tòa án nhân dân huyện P, tỉnh Bình Dương về phần hình phạt như sau:

Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 54 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Xử phạt: Bị cáo Lâm Văn V 02 (hai) năm tù về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo chấp hành án.

2. Về án phí hình sự phúc thẩm: Áp dụng Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Bị cáo Lâm Văn V không phải nộp.

3. Các phần khác của quyết định án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- | | |
|---------------------------------|---|
| - VKSND tỉnh Bình Dương; | 1 |
| - TAND huyện P; | 2 |
| - VKSND huyện P ; | 1 |
| - Chi cục THADS huyện P ; | 1 |
| - Phòng PV06 - Công an tỉnh BD; | 1 |
| - Công an huyện P ; | 1 |
| - Sở Tư pháp tỉnh Bình Dương; | 1 |
| - Bị cáo; | 1 |
| - Lưu: Tổ HCTP, HSVA, Tòa HS. | 3 |

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

Nguyễn Thị Sang